

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Бранкова 18
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име породице и рођено име мужа и девојачко породично име	Карис Терзон
Занимање – Zanimanje	срт. човек
Држављанство – Državljanstvo	Југ.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	5.3.1914
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Завидовић
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	- II - Жене
Брачно стање – Брачно stanje	не
Вера – Vera	мојим.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Алисер - Ребера Тондубаја
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

11. XII. 40
Бг

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи пачош. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
11. 11. 40	Брашмова	18	Тере Ширко		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД